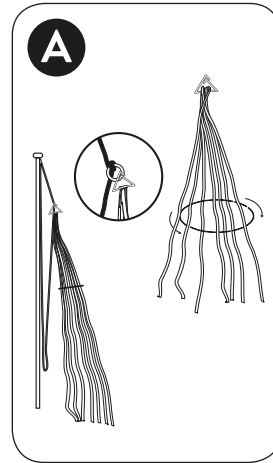


SE VARNING: Tag aldrig bort den förmonterade fiberpinnen från banden eftersom denna utgör början på den 7-delade ringen.

EN ATTENTION: Never remove the pre-assembled fibre stick from the straps as this forms the start of the 7-part ring.

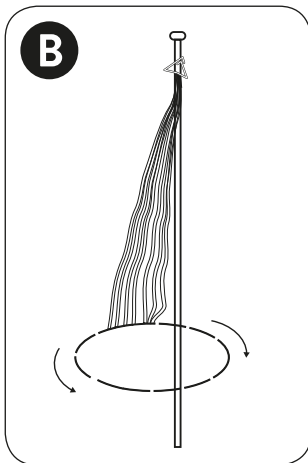
DE ACHTUNG: Entfernen Sie niemals den Glasfaserstock von den schwarzen Bändern, dieser Stock bildet den Beginn des 7-teiligen Rings.



SE Fäst triangelhaken i metall på flaggstängens hissanordning, och se till att den böjda
1 sidan av triangelkroken sitter infälld mot stängan. Hissa hela Fairybell®-systemet uppåt tills du lätt kan nå den förmonterade glasfiberpinnen. Kontrollera att de vertikala banden dras rakt ner och att de inte är vridna. Ringen kan nu monteras med hjälp av glasfiberpinnen. Börja i den förmonterade glasfiberpinnen.

EN Attach the metal triangle hook onto the flagpole hoisting system, making sure that the
1 curved side of the triangle hook sits flush against the pole. Hoist the whole Fairybell® system upwards until you can easily reach the pre-assembled fibreglass stick. Ensure that the vertical straps run straight down and aren't twisted. Now you can fully assemble the ring using the fibreglass sticks from the box, starting from the pre-assembled fibreglass stick.

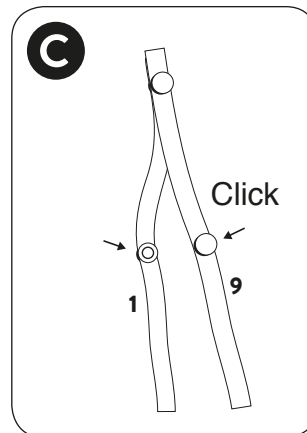
DE Klicken Sie das Metalldreieck mit der Krümmung um den Mast herum an das
1 Hiss-system und ziehen Sie das Ganze bis zu vormontierten Glasfaserstock vollständig in die Höhe, kontrollieren Sie dann von oben bis unten, ob nichts verdreht ist, und runden Sie die Ringmontage mit diesem Stock und den restlichen Glasfaserstöcken aus der Verpackung ab.



SE Fördela de vertikala banden
2 jämnt över ringen och spänn det horisontella avstånds-bältet (inuti ringen) mellan det första och sista bandet med klickfästet.

EN Divide the vertical straps
2 equally across the ring and close the horizontal distance belt (inside the ring) between the first and last strap with the snap fastener.

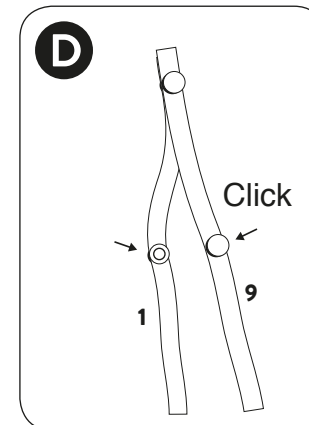
DE Verteilen Sie die Bänder
2 gleichmäßig über den Ring und schließen Sie mithilfe der Druckknöpfe das horizontale Abstandband (in Höhe des Rings) zwischen dem ersten und dem letzten vertikalen Band.



SE Fäst remmarna 1 och 9 med de vita
3 klickfästena. Detta hjälper trädet att bibehålla en rund form. Håll alltid hissrepet inne i trädet (nära flaggstängan). Sänk Fairybell® gradvis så att du kan spänna alla återstående vita klickfästen (hela vägen till toppen).

EN Close straps 1 and 9 with the white snap
3 fasteners. This will ensure that the tree keeps its round shape. Please note: Always keep the hoisting rope inside the tree (close to the flagpole). Now lower the Fairybell® gradually so that you can close all remaining white snap fasteners (all the way to the top).

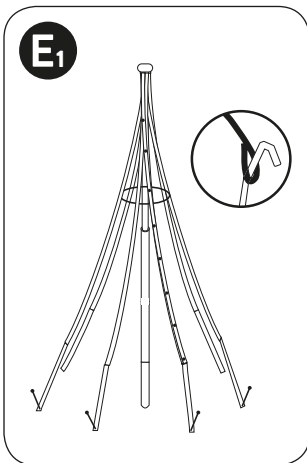
DE Verbinden Sie Band 1 mit den weißen
3 Druckknöpfen mit Band 9 um den Baum rund zu machen. Achtung: Behalten Sie dabei die Leine zum Hochziehen innerhalb des Baumes und lassen Sie das Ganze etwas sacken, um Band 1 und 9 bis oben hin zu verbinden.



SE Hissa sedan upp
4 Fairybell® långsamt och spänn de återstående vita klickfästena nertill. Nu bör alla klickfästen vid remmarna 1 & 9 vara stängda (som en mantel).

EN Slowly hoist the
4 Fairybell® and close the remaining white snap fasteners at the bottom. Now all the white snap fasteners of straps 1 and 9 should be closed (like a jacket).

DE Ziehen Sie das Ganze
4 wieder hoch und verbinden Sie Band 1 mit Band 9 mit den weißen Druckknöpfen.

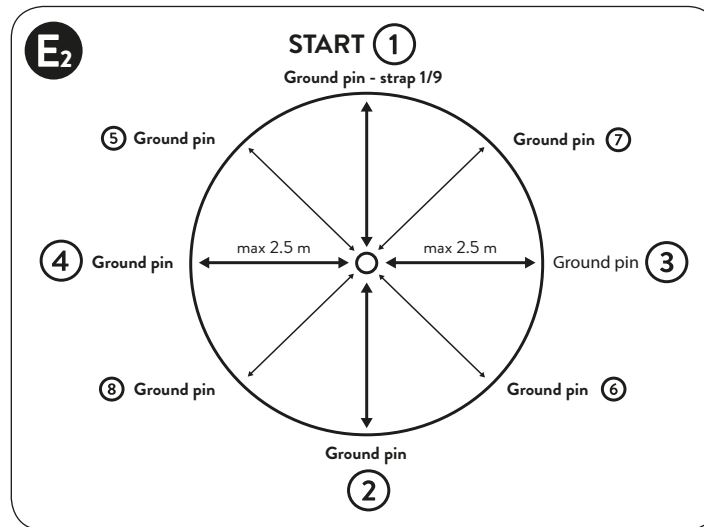


E1

SE Se till att de vertikala banden dras i en rak linje från toppen till botten. Fäst de elastiska öglorna på undersidan av varje vertikalt band i marken med hjälp av de medföljande jordstiften (max 2,5 m utrymme) runt masten (5 m diameter).

EN Ensure that the vertical straps run in a straight line, from top to bottom. Secure the elastic loops at the bottom of each vertical strap into the ground, using the ground pins supplied (maximum 2.5 m space) around the mast (5 m diameter).

DE Achten Sie darauf, dass die vertikalen Bänder in einer geraden Linie von oben bis unten verlaufen. Befestigen Sie mithilfe der mitgelieferten Heringe alle vertikalen Bänder in maximal 2,5 m Abstand rund um den Mast (5 m Durchmesser).

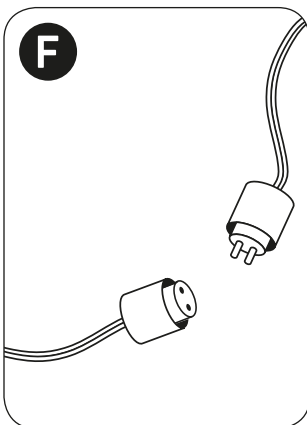


E2

SE Följ sekvensen som visas i bild E2; börja med steg 1 till 4 och fortsätt att placera återstående markstift på samma sätt, mittemot varandra. Hissa upp trädet ännu en gång för att kontrollera att systemet är tätt och utan lösa remmar. Lås hissrepet.

EN For best result, follow the sequence shown in the picture E2; start with steps 1 to 4 and continue placing the remaining ground pins in the same way, opposite each other. Hoist the tree up once more to ensure the system is tight, without any straps slackening. Lock the hoist rope.

DE Gehen Sie für die korrekte Positionierung der Heringe gemäß der Zeichnung E2 vor: Durchlaufen Sie Schritt 1-4 und befestigen Sie die übrigen Bänder gegenüberliegend auf gleiche Weise am Boden. Spannen Sie den Baum mit dem Zugband nochmals nach.



F

SE Anslut de små kontakterna som hänger från banden till huvudtransformatorn. Dra åt varje kontakt ordentligt och täck transformatorn. Ditt träd är klart att användas!

EN Connect the small plugs hanging from the straps to the main transformer. Make sure that each plug is firmly tightened. Cover the transformer and your tree is ready for use!

DE Verbinden Sie den Kontra-Stecker mit der Steckers aus dem Transformator. Die Stecker handfest anziehen. Den Transformator verdecken und Ihr Baum ist einsatzbereit!

SE **VIKTIGT:** Vid nedmontering, se till att alla svarta band är tillbakaskjutna på den förmonterade fiberpinnen. Detta underlättar inför nästa montering.

EN **IMPORTANT:** When dismantling, push back all black straps onto the fibreglass stick pre-assembled in the (small) ring to ensure a smooth re-assembly.

DE **WICHTIG:** Beim Abbauen müssen IMMER alle schwarzen Bänder zum vormontierten Glasfaserstock des (kleinen) Rings zurückgeschoben werden.



SE **VIKTIGT:** Sänk trädet vid vindstyrka 6 eller högre.

EN **IMPORTANT:** Lower the tree at wind force 6 or higher.

DE **WICHTIG:** Nehmen Sie den Baum bei Windstärke 6 oder höher ab.

SE **RESERVDLAR:** Du kan enkelt ersätta alla delar på Fairybell®. Besök www.formenta.se för mer information.

EN **SPARE PARTS:** You can easily replace all Fairybell® parts yourself. Visit www.formenta.se for all original spare parts.

DE **ERSATZTEILE:** Sie können problemlos alle Fairybell® Teile selber austauschen. Alle Original-Ersatzteile finden Sie auf www.formenta.se.

FORMENTA

Box 525, 331 25 Värnamo, Sweden
+46 (0)370 - 692550
www.formenta.se

